



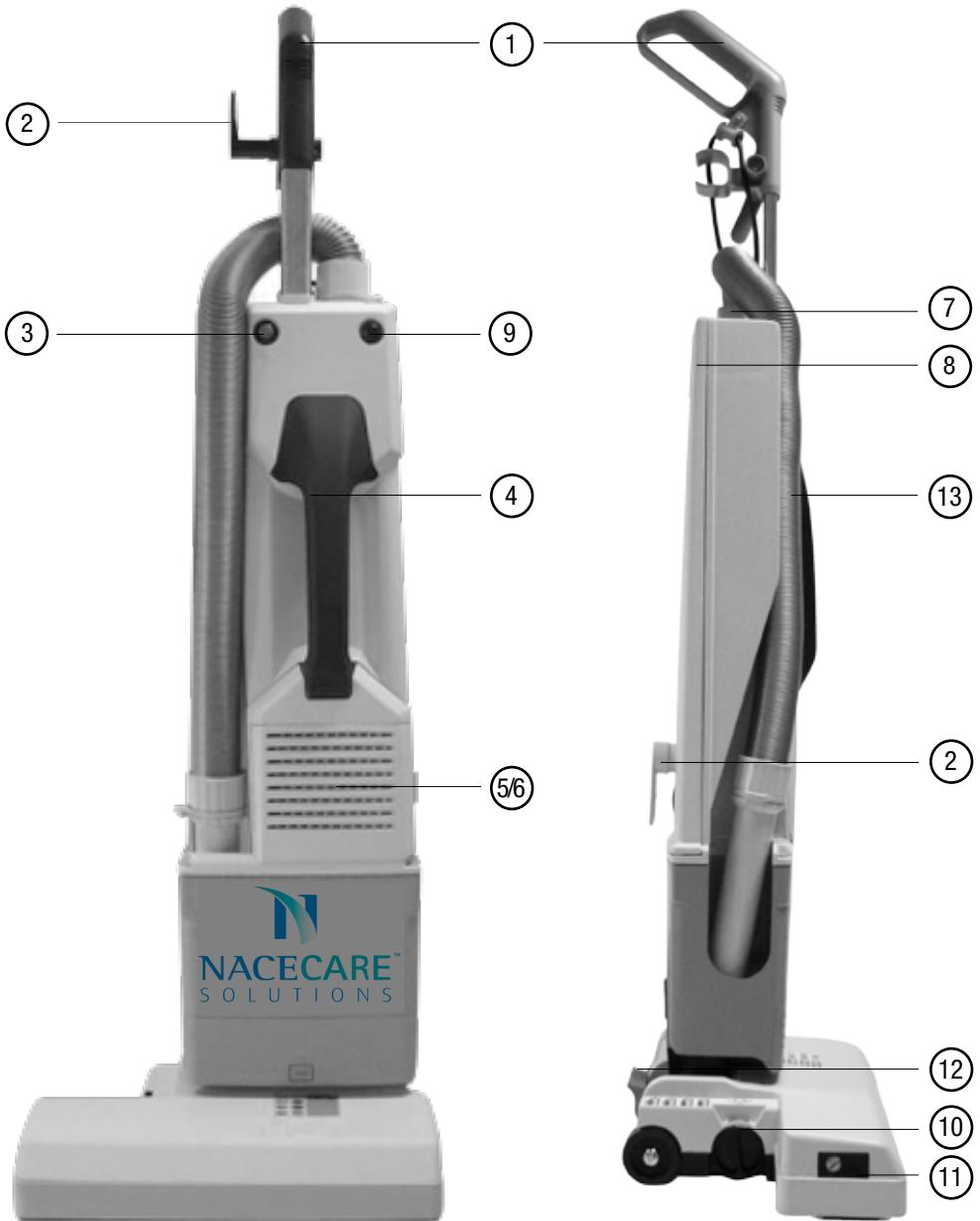
NACECARE™
S O L U T I O N S



**Upright vacuum cleaner
Instruction manual**

**Aspirateur balai
Mode d'emploi**

*NaceCare Solutions
1205 Britannia Road East, Mississauga, Ontario,
L4W 1C7 Toll Free: 1-800-387-3210 Fax: 1-800-709-2896*



DISPOSAL INFORMATION

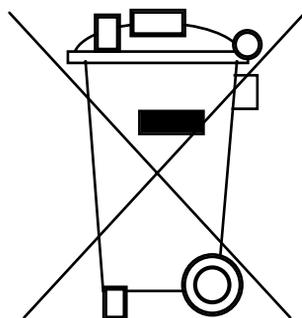
• PACKAGING

The box and packaging material are designed to protect the appliance during shipping and are biodegradable and recyclable. Please dispose of these items as you would any other recyclable products.

• USED VACUUM CLEANER

The symbols of the materials used for production of parts and accessories and, as well, symbols for recycling are indicated on the parts themselves, where space permits. Old vacuum cleaners may contain materials that can be reused or recycled.

• The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household disposal service or the shop where you purchased the product.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be observed including the following:

- **Read all instruction before using the appliance**
- **Always follow these safety instructions**
- **Do not use the appliance on people or on animals**

CONSUMER INFORMATION

- **This appliance is intended for household and commercial use**

WARNING:

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Check the voltage rating of the vacuum cleaner before connecting the power cord to an electrical outlet; your power source should correspond with the voltage rating plate located on the underside of your cleaner. If you are not sure of your home's voltage supply, consult a qualified electrician.
- A damaged vacuum cleaner can be dangerous; check the packaging, the vacuum cleaner and the accessories for any sign of damage. Do not use a damaged appliance.
- Do not leave the vacuum plugged in. Unplug from the outlet when not in use and before servicing or cleaning.
- Your model is a dry unit, do not use outdoors, on wet surfaces or to vacuum any sort of liquid. Only dry surfaces should be vacuumed. Do not use this appliance to pick up liquids as this could impair the electrical safety of the vacuum cleaner. This applies to freshly shampooed carpets: wait until they are dry.
- Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Connect to a properly grounded outlet only. See Grounding Instructions.
- If the power cord reel or the cable itself are damaged they should be replaced only by an authorised after sale service. Never use the cleaner with a damaged cord or plug.
- If the appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors or immersed in water bring the unit to a dealer or to an after sale centre.
- For any repair or for purchase of accessory parts contact only your private dealer or an authorised technical centre. Do not attempt any repairs.
- Do not pull or carry by the cord, use the cord as an handle, close a door on the cord, or pull the cord around sharp edges or corners. Do not run the appliance over the cord. Keep the cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling the cord. To unplug, grasp the plug, not the cord. Do not handle the plug or the appliance itself with wet hands.
- If your appliance is equipped with a cord reel always hold the plug when rewinding

onto the cord reel. Do not allow the plug to whip while rewinding.

- Floor attachments accessories and wands must not be used at head level to avoid injury to eyes and ears.
- Always keep hair, clothing, jewellery, fingers and all parts of the body away from openings and moving parts.
- Always put the switch into the OFF position after use.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- When using this appliance with an accessory always unplug before connecting any rotating brush. In any case never touch the rotating brush while in use.
- Do not run the vacuum cleaner over the mains cable or any extension cable.
- Avoid picking up sharp objects.
- Always turn off the appliance before connecting or disconnecting the hose.
- The mains plug and the power socket must not come in contact with water. These items may only be cleaned with a dry cloth, no moisture must touch them. Danger of electric shock.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Never use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where fumes may be present.
- Do not put any objects into the openings. Never use with opening blocked, keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce the airflow.
- Do not vacuum toner dust. Toner, such as that used in printers and photocopiers can conduct electricity.
- Turn off all controls before unplugging.
- If your cleaner has the blowing function never use the blower to operate paint sprayers or similar devices that emit volatile or toxic vapors.

WARNING:

no liability can be accepted for damages to persons and or objects caused by improper use, maintenance carried out by unauthorised personnel, use of unauthorised and non original spare parts, any form of tampering and or modifications to the original product.

The manufacturer reserves the right to modify the appliance and or the accessories supplied without prior notice.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

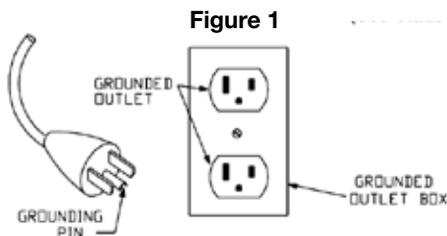
GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and grounding plug. The plug must be inserted into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

WARNING

- Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance
- if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

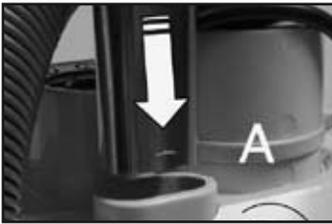
This appliance is for use on a nominal 120-V circuit and has a grounding attachment plug that looks like the plug illustrated in Figure 1. Make sure that the appliance is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No adaptor should be used with this appliance.



DESCRIPTION

- 1 Ergonomic handgrip
- 2 Top and bottom cord winder
- 3 ON/OFF switch
- 4 Carry handle
- 5 Ventilation grid
- 6 HEPA filter
- 7 Bag full light
- 8 Back door
- 9 Power adjuster (optional)
- 10 Base height adjustment
- 11 Door for hair-covered strip removal
- 12 Release pedal
- 13 Suction hose

APPLIANCE ASSEMBLY



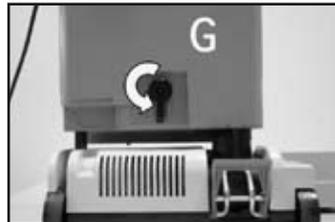
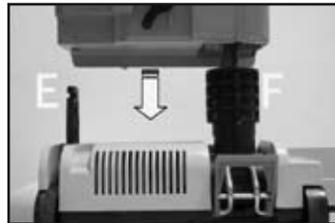
Insert the oval tube complete with handgrip into the top seating in the machine and push all the way in.



Insert the rotary hose coupling in the suction opening B and turn the plastic ring to lock it into place, as in C.



Replace the ergonomic handle of the suction hose in compartment D of the appliance.



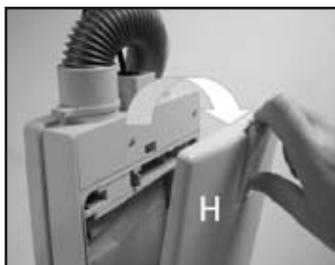
Position the suction group so it is upright, and in line with the suction pipe F and the support E of the carpet beater. Release the group and push it gently down all the way to the bottom, then lock it in place with the special handle G.

BAG FULL INDICATOR

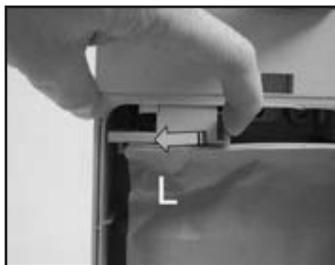


The bag full indicator switches on to show when the dust bag needs replacing or when there is something blocking the suction pipe (in this case, inspect the pipe and remove the blockage).

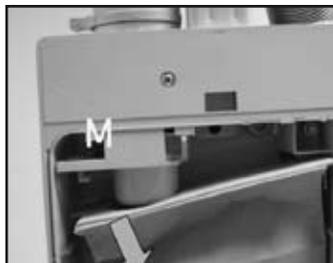
REPLACING THE BAG FILTER



Remove the small door H using the latch, as illustrated in the figure.



Take out the full bag, sliding the cursor L in the direction shown by the arrow.



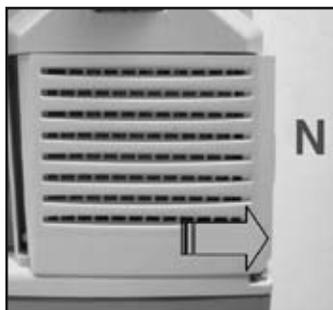
Pull out the full dust bag, as shown in M. To insert a new bag, proceed in reverse order.

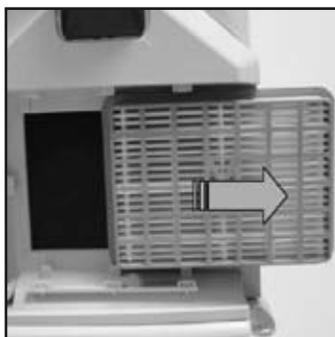
FILTER REPLACEMENT



Open the filter support and replace it or clean it by tapping it gently (the filter needs to be replaced about every 20 dust bags).

HEPA FILTER REPLACEMENT; PRE-FILTER REPLACEMENT OR CLEANING





Activate the cursor N to release the ventilation grille and at the same time slide out the grille (in the direction of the arrow) to free it. The prefilter is located in the air outlet area under the Hepa filter. Replace or clean the prefilter by washing it with water, then dry it and put it carefully back in place. Refit the HEPA filter and ventilation grid, sliding it in until you hear the cursor click into place.

STARTING THE CARPET BEATER



To work, press the release pedal down and lower the vacuum cleaner at the same time. The carpet beater attachment will start up. Avoid frequent use of the carpet beater attachment on special rugs or carpets that could become damaged over time.

CARPET BEATER CONTROL



The carpet beater control device constantly regulates the operation of the beater:

Green light: the carpet beater is working correctly.

Red light: the carpet beater is locked or it has been subjected to excessive stress. Lift the base with the adjustment device P, then move the appliance to the upright position for a few seconds and resume working. If the red light persists, switch off the appliance, unplug it and check the causes of blockage.

Red/Green light: the roller is not touching the floor. Adjust the height of the base using the dial P. It is possible that the roller is worn or the transmission belt is broken. Replace the roller or transmission belt.

HAIR-COVERED STRIP REPLACEMENT



IMPORTANT NOTE: Before proceeding with this operation, switch off the appliance and unplug it. Use a coin or flathead screwdriver to loosen the screw fastening the cover completely Q. Use a tool (e.g. a pair of pliers), to remove the hair-covered, worn strip then replace it with another, following these steps in reverse order to fit it.

APPLIANCE BLOCKAGE

REMOVING OBSTRUCTIONS FROM THE EXTERNAL HOSE



REMOVING OBSTRUCTIONS FROM THE CARPET BEATER



Remove the base of the appliance (see the appliance assembly chapter). Check and if necessary, unblock the pipe, using the pipe of the vacuum cleaner or a flexible brush.

FOR SAFETY DURING OPERATION

- Clean the unit only with a dry or slightly damp cloth when disconnected from the power supply. Never immerse in water.
- Do not use without dustbag and/or filters in place. Dustbags are disposable and intended to be used only once. Do not attempt to reuse them. After use wrap the cable around the hooks and store the machine in a clear and dry place.
- Store or park the machine on a level surface only.

FOR SAFETY WHEN SERVICING OR MAINTAINING MACHINE

- Do not leave the vacuum plugged in. Unplug from the outlet when not in use and before servicing or cleaning.
- For any repair or for purchase of accessory parts contact only your private dealer or an authorised technical centre. Do not attempt any repairs.

INDICATION POUR LA MISE AU REBUT

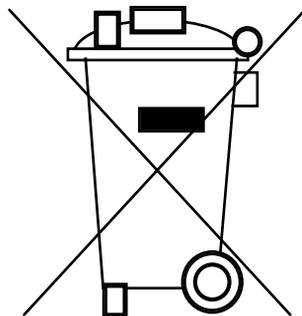
• EMBALLAGE

L'emballage protège l'aspirateur contre un endommagement pendant le transport. Il est constitué de matériaux écologiques et est donc recyclable. Les matériaux d'emballage qui ne sont plus utilisés doivent être mis au rebut aux points collecteurs du système de recyclage.

• ECOLOGIE

L'indication des matières employées figurent sur l'emballage, les composants accessoires. Le logo de recyclage est disposé sur les pièces qui, de leurs dimensions, le permettent. Éliminez ces pièces dans les containers correspondant prédisposés pour le recyclage.

• Le Symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, si non, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où avez acheté le produit.



IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

Au moment d'utiliser un appareil électroménager, il faut toujours observer des mesures de précaution de base, y compris ce qui suit :

- **Lire toutes les instructions avant d'utiliser votre appareil**
- **Observez toujours ces mesures de sécurité**
- **Ne pas utiliser l'aspirateur sur les humains ni sur les animaux**

INFORMATION POUR LE CONSOMMATEUR

- **Cet appareil électroménager est destiné à l'utilisation domestique et commercial**

AVERTISSEMENT:

Dans le but de réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure:

- Vérifier la tension de l'aspirateur avant de brancher son cordon dans une prise électrique. Votre source de courant devrait correspondre à la tension nominale indiquée sur la plaque signalétique située sous l'aspirateur. Si vous n'êtes pas certain de la tension de la source d'alimentation électrique de votre domicile, consulter un électricien compétent.
- Un aspirateur endommagé peut être dangereux. Vérifier l'emballage, l'aspirateur et les accessoires pour tout signe d'endommagement. Ne pas utiliser un appareil électromécanique endommagé.
- Ne pas laisser l'aspirateur branché. Le débrancher de la prise lorsque vous ne l'utilisez pas et avant d'en faire l'entretien.
- Brancher à une prise mise à la terre. Voir Instructions de mise à la terre.
- Utiliser uniquement comme décrit dans le manuel. N'utiliser que les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser votre appareil à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées. Vous devriez nettoyer uniquement des surfaces sèches à l'aide de cet aspirateur. Ne pas utiliser l'aspirateur pour ramasser les liquides afin d'éviter les risques de problèmes électrique dans l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil sur des tapis fraîchement lavés. Attendre jusqu'à ce qu'ils aient séché.
- Ne pas permettre aux enfants de jouer avec l'aspirateur. Surveiller de près les enfants qui utilisent l'aspirateur ou qui sont à proximité d'un aspirateur en utilisation.
- Si le cordon est endommagé, le faire remplacer par un marchand autorisé.
- Ne pas utiliser l'appareil avec une fiche ou un cordon endommagé. Si l'appareil fonctionne mal, s'il a été échappé, endommagé, laissé à l'extérieur ou immergé dans l'eau, l'apporter chez un marchand.
- Ne pas essayer d'effectuer des réparations autre que celles mentionnées dans la section " Entretien ". Tout autre entretien devrait être fait par un agent d'entretien autorisé.
- Ne pas tirer ni transporter l'appareil par le cordon, utiliser le cordon comme poignées, fermer une porte sur le cordon ou le tirer le long de rebords ou de coins à arête vive. Ne pas rouler l'appareil sur le cordon. Garder le cordon à l'écart des surfaces chaudes.

- Ne pas débrancher l'appareil en tirant sur le cordon. Pour le débrancher, saisir la fiche et non pas le cordon. Ne pas manipuler la fiche ou l'appareil avec des mains mouillées.
- Ne pas utiliser les accessoires et les tubes d'aspiration pour plancher à la hauteur de la tête pour éviter les blessures aux yeux et aux oreilles.
- Si votre appareil est muni d'un dévidoir de cordon électrique : tenir la fiche au moment d'enrouler le cordon. Ne pas laisser la fiche pivoter durant l'enroulement.
- Garder les cheveux, les vêtements amples, les doigts ou toute autre partie du corps à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles.
- Fermer toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Faire très attention au moment de passer l'aspirateur sur les marches d'escalier.
- Toujours débrancher l'appareil avant d'y raccorder la brosse électrique ou la brosse Turbo. Au moment d'utiliser la brosse électrique ou la brosse Turbo, ne pas toucher à la brosse rotative.
- Ne pas faire rouler l'appareil sur le cordon ou sur des rallonges.
- Au moment d'utiliser l'appareil avec une brosse électrique et un tuyau acheminant le courant :
Le tuyau est muni de fils électriques. Ne pas l'utiliser s'il est endommagé, coupé ou perforé, éviter de ramasser des objets pointus. Toujours mettre l'appareil au point d'arrêt avant de brancher ou de débrancher le tuyau flexible ou la brosse électrique.
- Vous devez utiliser la douille sur l'appareil uniquement pour la brosse électrique prescrite pour cet appareil. Demander de plus amples détails à ce sujet à votre marchand.
- Les raccords de la fiche ne doivent pas être en contact avec l'eau. Ces articles peuvent être nettoyés uniquement à l'aide d'un linge humide. Ils ne devraient être en contact avec aucune humidité. Risque de choc électrique.
- Nettoyer l'aspirateur uniquement à l'aide d'un linge sec ou un peu humide lorsqu'il est débranché de la prise électrique. Ne jamais le tremper dans l'eau.
- Ne pas aspirer d'objet brûlant ou dégageant de la fumée, tels que les cigarettes, allumettes, cendres, etc.
- Ne pas aspirer de liquides inflammables ou explosifs tels que l'essence et ne pas utiliser dans un endroit qui dégage des vapeurs.

- Ne pas mettre des objets dans les ouvertures. Ne pas utiliser l'appareil si une des ouvertures est obstruée. Garder les ouvertures propres, sans poussière, peluche, cheveux ou autre matières pouvant réduire la circulation de l'air.
- Ne pas ramasser la poussière de cartouche. La poussière de cartouche d'imprimante ou de photocopieuse peut être conductible d'électricité.
- Ne pas utiliser sans le sac à poussière et/ou les filtres. Ne pas mettre en marche ou essayer d'utiliser l'aspirateur à moins qu'il ne soit muni d'un sac à poussière, d'un filtre du compartiment à poussière et d'un filtre d'échappement. Les sacs à poussière pour aspirateur sont jetables et conçus pour être utilisés une seule fois. Ne pas essayer de les réutiliser.
- Éteindre toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Ne pas utiliser la prise pour soufflerie pour faire fonctionner des vaporisateurs de peinture ou tout dispositif semblable dégageant des vapeurs toxiques ou explosives.

AVERTISSEMENT:

le fabricant ne peut être tenu responsable de tout dommage causé par l'utilisation non conforme aux instructions ou à des fins autre que celles auxquelles il est destiné.

Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications aux appareil et aux accessoires sans aucun préavis.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

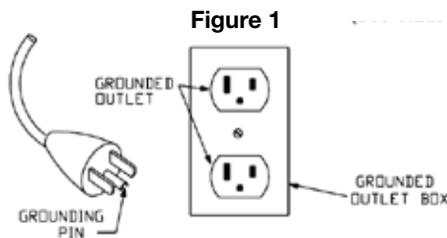
Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de défaillance ou de panne, le circuit de mise à la terre offre au courant un chemin de moindre résistance qui réduit le risque de choc électrique.

L'appareil est pourvu d'un cordon muni d'un conducteur qui en assure la mise à la terre et d'une fiche avec broche de terre. Cette fiche doit être branchée sur une prise convenable, correctement installée et reliée à la terre conformément aux codes et aux règlements du lieu.

AVERTISSEMENT

Un conducteur de terre mal raccordé présente des risques de choc électrique. Consulter un électricien ou un technicien d'entretien compétent en cas de doute à propos de la mise à la terre d'une prise quelconque. Ne pas modifier la fiche vendue avec l'appareil; si elle ne s'insère pas dans la prise, faire installer une nouvelle prise par un électricien compétent.

Cet appareil destiné à un circuit nominal de 120 V est muni d'une fiche de terre semblable à celle illustrée dans la Figure 1. L'appareil doit être branché sur une prise ayant la même configuration que la fiche. Aucun adaptateur ne devrait être utilisé avec cet appareil.



DESCRIPTION

- 1 Poignée ergonomique
- 2 Enrouleur de câble supérieur et inférieur
- 3 Interrupteur ON/OFF
- 4 Poignée de transport
- 5 Grille de ventilation
- 6 Filtre HEPA
- 7 Témoin sac plein
- 8 Trappe postérieure
- 9 Variateur de puissance (option)
- 10 Réglage hauteur base
- 11 Couvrede remplacement brosse strip à poils
- 12 Pédale de désenclenchement
- 13 Tuyau d'aspiration

ASSEMBLAGE MACHINE



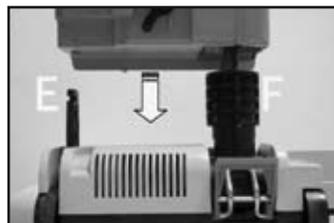
Insérer le tuyau ovale, avec sa poignée, dans le logement supérieur de la machine A, jusqu'au fond.



Insérer le manchon rotatif dans le trou d'aspiration B et le bloquer en tournant l'anneau en plastique, comme indiqué au point C.



Replacer la poignée ergonomique du tuyau d'aspiration dans le logement D de la machine.



Positionner le groupe d'aspiration verticalement, aligné par rapport au conduit d'aspiration F et le support E de l'aspirobateur.

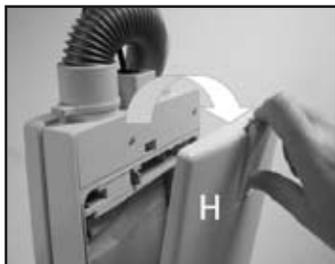
Relâcher le groupe et le pousser doucement vers le bas, jusqu'au fond, ensuite bloquer, en tournant le bouton G.

TÉMOIN SAC PLEIN

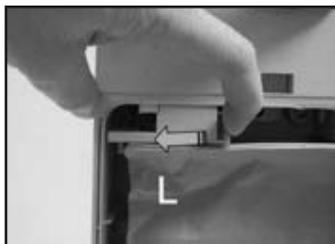


Le témoin sac plein s'allume et indique quand le sac à poussière doit être remplacé ou quand le conduit d'aspiration est obstrué (dans ce cas contrôler le tuyau et éliminer l'engorgement).

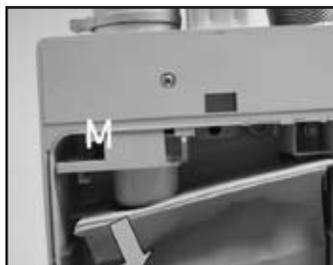
REMPACEMENT DU SACHET FILTRE



Ôter la trappe H en agissant sur le verrou comme le montre la figure.



Extraire le sac plein, en faisant glisser le curseur L dans la direction indiquée par la flèche.



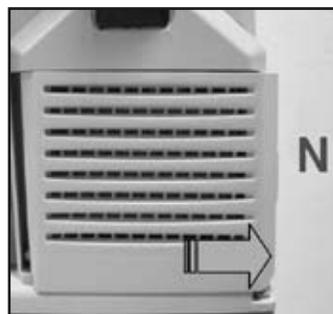
Enlever le sac plein en l'extrayant comme indiqué au point M. Pour introduire un nouveau sachet, procéder à l'inverse.

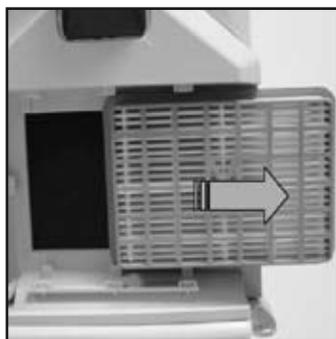
REMPACEMENT DU FILTRE



Ouvrir le support du filtre et le remplacer ou le nettoyer en le battant légèrement (le remplacer environ tous les 20 sachets).

REMPACEMENT DU FILTRE HEPA; REMPLACEMENT OU NETTOYAGE DU PRÉFILTRE





Actionner le curseur N pour débloquer la grille de ventilation tout en la faisant glisser (dans le sens de la flèche) pour la retirer. Le préfiltre se trouve dans le vanne de sortie d'air sous le filtre HEPA.

Remplacer ou nettoyer le préfiltre en le passant sous l'eau, le faire sécher et le replacer dans le vanne.

Replacer le filtre HEPA et la grille de ventilation en la faisant glisser jusqu'au déclic du curseur enclenché.

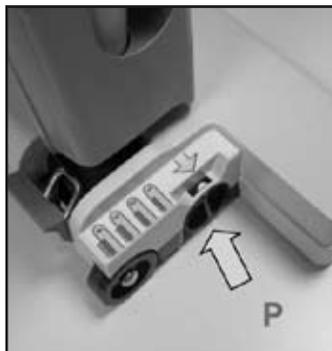
MISE EN MARCHE DE L'ASPIRO-BATTEUR



Pour travailler: appuyer vers le bas la pédale de désenclenchement et abaisser en même temps l'aspirateur. L'accessoire aspirateur se met en marche.

Eviter l'utilisation fréquente de l'accessoire aspirateur sur des tapis particuliers où le tissu avec le temps pourrait s'abîmer.

CONTROLE DE L'ASPIRO-BATTEUR



Le dispositif de contrôle de l'aspiro-batteur règle constamment son fonctionnement :
Voyant vert: l'aspiro-batteur fonctionne correctement

Voyant rouge: l'aspiro-batteur est bloqué ou soumis à une sollicitation excessive, soulever la base en agissant sur le dispositif de réglage P, mettre l'appareil en position verticale pendant quelques secondes et recommencer le travail.

Si le voyant rouge persiste, éteindre l'appareil, le débrancher et contrôler la cause du bloc.

Voyant rouge/vert: le rouleau touche le plancher. Régler la hauteur de la base par le biais de la poignée P. Possible usure du rouleau ou courroie de transmission cassée. Remplacer le rouleau ou la courroie de transmission.

REPLACEMENT BROSSE STRIP À POILS



ATTENTION: avant de procéder avec cette opération, éteindre l'appareil et le débrancher. À l'aide d'une monnaie ou d'un tournevis à tête plate, desserrer complètement la vis de fixation du couvercle Q. À l'aide d'un outil (par ex., pince à bec) extraire complètement le strip à poils usé et le remplacer par un nouveau, et procéder à l'inverse pour le remontage.

OBSTRUCTION APPAREIL

ELIMINATION DES OBSTRUCTIONS DU CONDUIT EXTERNE



ELIMINATION DES OBSTRUCTIONS DE L'ASPIRO-BATTEUR



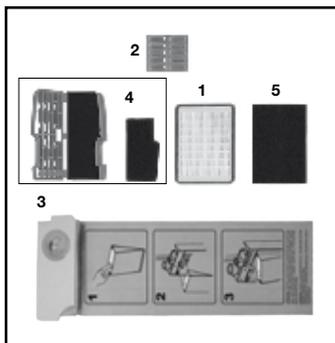
Décrocher la base de l'appareil (voir chapitre assemblage machine). Contrôler et éventuellement libérer le conduit à l'aide du tuyau de l'aspirateur même ou d'un goupillon flexible.

SÉCURITÉ DURANT LE FONCTIONNEMENT

- Nettoyer l'appareil exclusivement avec un chiffon sec ou légèrement humide après l'avoir débranché du secteur. Ne jamais immerger dans l'eau.
- N'utilisez cet appareil qu'avec un sac à poussière et les filtres. Les sacs à poussière sont jetables et ne peuvent être utilisés qu'une seule fois. Ne pas tenter de les réutiliser.
Après l'utilisation, enrouler le câble autour des crochets et ranger la machine dans un endroit propre et sec.
- Ranger ou garer la machine exclusivement sur une surface plane.

SÉCURITÉ DURANT L'ENTRETIEN

- Ne pas laisser l'aspirateur branché. Le débrancher de la prise lorsqu'on ne l'utilise pas et avant toute opération d'entretien et de nettoyage.
- Pour toute réparation ou achat d'accessoires, contacter exclusivement votre revendeur ou le service après-vente autorisé. Ne jamais tenter soi-même d'effectuer des réparations.



SPARE PARTS

- 1 - Hepa filter
- 2 - Air freshener
- 3 - Filter bag
- 4 - Filter
- 5 - Pre-filter

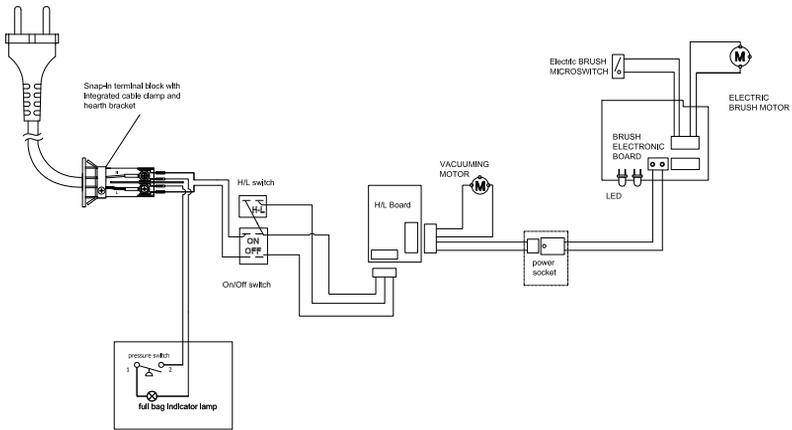
PIECES DE RECHANGE

- 1 - Filtre Hepa
- 2 - Parfumeur
- 3 - Sachet filtre
- 4 - Filtre
- 5 - Préfiltre

SPECIFICATION / CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	HD 14 HD 18	
Vacuum motorpower / Puissance du moteur d'aspiration	1150 W	1150 W
Brush motorpower / Puissance du moteur de traction	200 W	250 W
Dust bag capacity / Capacité du sachet en papier	6,5 L	6,5 L
Working surface / Largeur de la surface nettoyante	350 mm	450 mm
Voltage / Voltage	100-120-230 Volt/50-60Hz	
Electroniccard, motorblocking / Carte électronique, blocage du moteur	Provided/Inclus	
Electronic card, suction speed adjustment / Carte électronique, réglage vitesse d'aspiration	Optional/ En option	

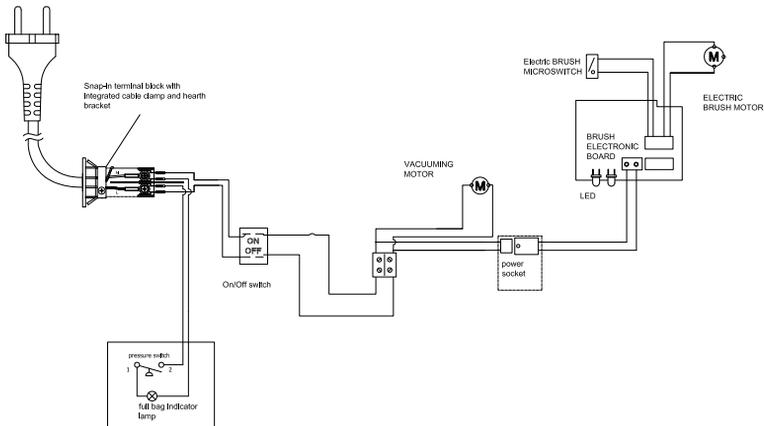
The manufacture reserves the right to make any modifications without prior notice.
Le fabricant se réserve le droit d'apporter une quelconque modification sans préavis.

HD 14"/18" - Electronic



REL 0312

HD 14" /18" STD



REL 0312

ELECTRIC DIAGRAM

Caution! Any job involving the electric plant must be carried out only by qualified personnel.

SCHEMA ELECTRIQUE

Attention, les interventions sur l'installation électrique doivent être effectuées par le personnel expert en la matière.